

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
LIMITED

A/C.2/34/L.128  
13 December 1979  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия  
ВТОРОЙ КОМИТЕТ  
Пункт 69 повестки дня

**УСКОРЕНИЕ ПЕРЕДАЧИ РЕАЛЬНЫХ РЕСУРСОВ  
РАЗВИВАЮЩИМСЯ СТРАНАМ**

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета (Х.Л.Ксифра) на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции, содержащемуся в документе A/C.2/34/L.66

Ускорение передачи реальных ресурсов  
развивающимся странам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года, содержащую Международную стратегию развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, и 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств,

ссылаясь также на свою резолюцию 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве, в которой она, в частности, призвала к увеличению предсказуемого, непрерывного и более гарантированного притока финансовых средств, предоставляемых в целях развития, на более благоприятных условиях,

ссылаясь далее на свои резолюции 3489 (XXX) от 12 декабря 1975 года, 31/74 от 21 декабря 1976 года, 32/181 от 19 декабря 1977 года и 33/136 от 19 декабря 1978 года об ускорении передачи реальных ресурсов развивающимся странам,

ссылаясь также на резолюцию 129 (V), принятую в Маниле 3 июня 1979 года Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее пятой сессии,

будучи глубоко обеспокоена тем, что последний показатель развитых стран как группы в отношении целевого задания по официальной помощи в целях развития (ОПР) в размере 0,7 процента существенно не возрос несмотря на повторные обязательства о постепенном и значительном увеличении официальной помощи в целях развития,

с удовлетворением отмечая, что несколько развитых стран достигли и в некоторых случаях превысили целевое задание в размере 0,7 процента,

будучи убеждена в безотлагательной необходимости значительного и непрерывного увеличения объема реальных ресурсов, передаваемых развивающимся странам как на концессионной, так и на неконцессионной основе, и расширения доступа этих стран к рынкам капитала для содействия осуществлению их целей и первоочередных задач в области развития,

будучи также убеждена, что такая передача реальных ресурсов развивающимся странам представляет собой важный вклад в гармоничный и справедливый процесс глобального экономического развития,

учитывая, что для полного осуществления пункта 10 резолюции 33/136 Генеральной Ассамблеи необходимы консультации по существу,

1. принимает к сведению информационный доклад Генерального секретаря об увеличении объема передаваемых реальных ресурсов 1/;

2. одобряет выводы о передаче ресурсов в реальном выражении развивающимся странам, утвержденные Комитетом полного состава 31 января 1979 года 2/;

3. одобряет решения и рекомендации, содержащиеся в резолюции 129 (V) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в отношении передачи реальных ресурсов развивающимся странам;

4. подтверждает в этой связи важное значение вопроса об обзоре существующей системы международного финансового сотрудничества в контексте мировой торговли и развития и рассмотрения путей и средств в этом контексте с целью повышения ее эффективности в содействии развитию развивающихся стран, который в настоящее время стоит, среди прочего, на повестке дня девятой сессии Комитета по невидимым статьям и финансированию, связанному с торговлей, а также настоятельно призывает все страны-члены Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию активно рассмотреть этот вопрос с целью достижения удовлетворительных решений, с учетом, среди прочего,

---

1/ A/34/493.

2/ A/34/34, часть I.

предложений Группы 77 3/, и просит Совет по торговле и развитию сообщить тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи о прогрессе, достигнутом в этом вопросе;

5. обращается с настоятельным призывом о том, чтобы были приняты меры для полного и скорого осуществления рекомендаций, сделанных Комитетом развития в Маниле в 1976 году, с тем чтобы содействовать доступу развивающихся стран к частным рынкам капитала и устранению препятствий, затрудняющих доступ развивающихся стран к этим рынкам, включая любые имеющиеся в настоящее время административные или организационные препятствия, и чтобы страны с рынками ссудного капитала рассмотрели вопрос о разработке программ оказания технической помощи развивающимся странам, стремящимся к получению доступа на частные рынки капитала;

6. призывает все государства, в частности развитые страны-доноры, и многосторонние учреждения по вопросам развития осуществить в срочном порядке согласованные выводы, решения и рекомендации, упомянутые в пунктах 2 и 3 выше;

7. просит Генерального секретаря в связи с его докладом об увеличении объема передаваемых реальных ресурсов продолжить и активизировать консультации с правительствами и в рамках системы Организации Объединенных Наций по вопросу об увеличении объема передаваемых развивающимся странам ресурсов и включить результаты этих консультаций в свой аналитический доклад Генеральной Ассамблее на ее специальной сессии 1980 года, предусмотренный в резолюции 33/198 Генеральной Ассамблеи.

-----